



HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 16 Ionawr 2014
Tabled on 16 January 2014

Bil Addysg (Cymru)
Education (Wales) Bill

- Angela Burns** 27
Gyda chefnogaeth/ Supported by: Aled Roberts
Long title, page 1, line 4, leave out 'to make provision in connection with post-16 education and training for persons with learning difficulties;'.
Teitl hir, tudalen 1, llinell 4, hepgorer 'i wneud darpariaeth mewn cysylltiad ag addysg a hyfforddiant ôl-16 i bersonau ag anawsterau dysgu;'.
Angela Burns 28
Gyda chefnogaeth/ Supported by: Aled Roberts
Section 1, page 1, line 23, leave out subsection (3).
Adran 1, tudalen 1, llinell 23, hepgorer is-adran (3).
Angela Burns 29
Gyda chefnogaeth/ Supported by: Aled Roberts
Section 55, page 37, line 6, leave out "'2000 Act" ("Deddf 2000") means the Learning and Skills Act 2000 (c. 21);'.
Adran 55, tudalen 37, llinell 8, hepgorer 'ystyr "Deddf 2000" ("2000 Act") yw Deddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21);'.

Angela Burns 30

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 48, line 7, leave out paragraph 1.

Atodlen 3, tudalen 48, llinell 7, hepgorer paragraff 1.

Angela Burns 31

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 48, line 16, leave out paragraph 2.

Atodlen 3, tudalen 48, llinell 16, hepgorer paragraff 2.

Angela Burns 32

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 1, leave out line 12.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 1, hepgorer llinell 11.

Angela Burns 33

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 2, leave out lines 12 to 20.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 2, hepgorer llinellau 11 hyd at 18.

Angela Burns 34

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 1, leave out line 25.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 1, hepgorer llinell 23.

Angela Burns 35

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 2, leave out line 25.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 2, hepgorer llinell 23.

Angela Burns 36

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 1, leave out lines 26 to 27.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 1, hepgorer llinellau 24 hyd at 25.

Angela Burns 37

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 2, leave out lines 26 to 27.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 2, hepgorer llinellau 24 hyd at 25.

Angela Burns 38

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 2, leave out line 30.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 2, hepgorer llinell 28.

Angela Burns 39

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 1, leave out lines 31.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 1, hepgorer llinell 29.

Angela Burns 40

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 3, page 49, Table 2, column 2, leave out lines 31 to 33.

Atodlen 3, tudalen 49, Tabl 2, colofn 2, hepgorer llinellau 29 hyd at 31.

Angela Burns 41

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 4, page 50, Table 3, column 1, leave out line 12.

Atodlen 4, tudalen 50, Tabl 3, colofn 1, hepgorer llinell 29.

Angela Burns 42

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 4, page 50, Table 3, column 2, leave out line 12.

Atodlen 4, tudalen 50, Tabl 3, colofn 2, hepgorer llinell 29.

Angela Burns 43

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Schedule 4, page 50, Table 3, column 3, leave out line 12.

Atodlen 4, tudalen 50, Tabl 3, colofn 3, hepgorer llinell 29.

* **Simon Thomas**

44

To insert a new section –

[] Career Development

- (1) The Council may undertake activities designed to promote initial training and continuing professional development in registrable professions.
- (2) The activities that may be undertaken include, in particular –
 - (a) setting professional standards;
 - (b) accrediting training courses.
- (3) For the purposes of section 4(1)() and this section, a reference to initial training and continuing professional development in registrable professions is a reference to the initial training and the continual professional development of persons providing services described in relation to a category of registration.’.

Section to be inserted immediately after existing Section 8

Mewnosod adran newydd –

[] Datblygu gyrfa

- (1) Caiff y Cyngor ymgymryd â gweithgareddau a luniwyd i hybu hyfforddiant cychwynnol a datblygiad proffesiynol parhaus mewn proffesiynau cofrestradwy.
- (2) Mae’r gweithgareddau y caniateir eu gwneud yn cynnwys, yn benodol –
 - (a) (a) gosod safonau proffesiynol;
 - (b) (b) achredu cyrsiau hyfforddi.
- (3) At ddibenion adran 4(1)() a’r adran hon, mae’r cyfeiriad at hyfforddiant cychwynnol a datblygiad proffesiynol parhaus mewn proffesiynau cofrestradwy yn gyfeiriad at hyfforddiant cychwynnol a datblygiad proffesiynol parhaus personau sy’n darparu gwasanaethau a ddisgrifir mewn perthynas â chategori cofrestru.’.

Adran i'w mewnosod yn syth ar ôl yr adran 8 bresennol.

* **Simon Thomas**

45

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 24, page 12, line 24, leave out ‘Welsh Ministers’ and insert ‘Council’.

Adran 24, tudalen 12, llinell 25, hepgorer ‘i Weinidogion Cymru’ a mewnosoder ‘i’r Cyngor’.

* **Simon Thomas**

46

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 24, page 12, line 28, leave out ‘Welsh Ministers’ and insert ‘Council’.

Adran 24, tudalen 12, llinell 29, hepgorer ‘i Weinidogion Cymru’ a mewnosoder ‘i’r Cyngor’.

*** Simon Thomas** **47**

Schedule 2, page 46, after line 28, insert –

‘() The Welsh Ministers, must, no later than two years after this Act receives Royal Assent, assess and report to the Assembly whether an Order under this paragraph should be made to add a category of registration relating to independent schools.’.

Atodlen 1, tudalen 46, ar ôl llinell 31, mewnosoder –

‘() Rhaid i Weinidogion Cymru, heb fod yn hwyrach na dwy flynedd ar ôl i’r Ddeddf hon gael Cydsyniad Brenhinol, asesu ac adrodd i’r Cynulliad ynghylch a ddylid gwneud Gorchymyn o dan y paragraff hwn i ychwanegu categori cofrestru mewn perthynas ag ysgolion annibynnol.’.

*** Aled Roberts** **48**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Simon Thomas

Section 4, page 2, after line 26, insert –

‘() to undertake activities designed to promote initial training and continuing professional development in registrable professions in accordance with section [*new section Career Development*];’.

Adran 4, tudalen 2, ar ôl llinell 25, mewnosoder –

‘() ymgymryd â gweithgareddau a luniwyd i hybu hyfforddiant cychwynol a datblygiad proffesiynol parhaus mewn proffesiynau cofrestradwy yn unol ag adran [*adran newydd Datblygu Gyrfa*];’.

*** Aled Roberts** **49**

To insert a new section –

[] Career Development

- (1) The Council must undertake activities designed to promote initial training and continuing professional development in registrable professions.
- (2) The activities that may be undertaken include, in particular –
 - (a) setting professional standards;
 - (b) accrediting training courses.
- (3) For the purposes of section 4(1)() and this section, a reference to initial training and continuing professional development in registrable professions is a reference to the initial training and the continual professional development of persons providing services described in relation to a category of registration.’.

Section to be inserted immediately after existing Section 8

Mewnosod adran newydd –

‘1] Datblygu Gyrfa

- (1) Rhaid i'r Cyngor ymgymryd â gweithgareddau a luniwyd i hybu hyfforddiant cychwynnol a datblygiad proffesiynol parhaus mewn proffesiynau cofrestradwy.
- (2) Mae'r gweithgareddau y caniateir eu gwneud yn cynnwys, yn benodol –
 - (a) gosod safonau proffesiynol;
 - (b) achredu cyrsiau hyfforddi.
- (3) At ddibenion adran 4(1)() a'r adran hon, mae'r cyfeiriad at hyfforddiant cychwynnol a datblygiad proffesiynol parhaus mewn proffesiynau cofrestradwy yn gyfeiriad at hyfforddiant cychwynnol a datblygiad proffesiynol parhaus personau sy'n darparu gwasanaethau a ddisgrifir mewn perthynas â chategori cofrestru.'.

Adran i'w mewnosod yn syth ar ôl yr adran 8 bresennol.

* **Aled Roberts**

50

Gyda chefnogaeth / Supported by: Simon Thomas

Page 5, line 35, leave out section 12 and insert –

‘12 Registration fees

- (1) The Council may charge fees in connection with registration (including fees for restoration to, or retention in, the register).
- (2) The Welsh Ministers may, by regulation, make provision –
 - (a) requiring employers of registered persons to –
 - (i) deduct (or arrange for the deduction) from the salary of a registered person any fee payable, and
 - (ii) remit that fee to the Council;
 - (b) about the arrangements to be adopted by employers in pursuance of paragraph (a);
 - (c) about the consequences of failing to pay fees (which may include refusal to register, or removal from the register).
- (3) The Council must prepare a scheme that makes provisions about the fees which may be charged.
- (4) The scheme may, amongst other things, make provision about –
 - (a) the amount of the fees;
 - (b) exceptions and exemptions which may apply;
 - (c) administration charges which may be deducted by employers from any fees remitted to the Council.
- (5) In this section, “salary” includes any remuneration payable in respect of services provided by a registered person.

- (6) Welsh Ministers may issue guidance setting out the principles to be followed by the Council when determining the amount of fees to be charged.’.

Tudalen 5, llinell 36, hepgorer adran 12 a mewnosoder –

‘12 Ffioedd cofrestru

- (1) Caiff y Cyngor godi ffioedd mewn cysylltiad â chofrestru (gan gynnwys ffioedd er mwyn ailosod enw ar y gofrestr neu er mwyn cadw enw arni).
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, wneud darpariaeth –
- (a) yn ei gwneud yn ofynnol i gyflogwyr personau cofrestredig –
 - (i) didynnu (neu drefnu didyniad) o gyflog person cofrestredig unrhyw ffi sy'n daladwy, a
 - (ii) talu'r ffi honno i'r Cyngor;
 - (b) ynghylch y trefniadau sydd i'w mabwysiadu gan gyflogwyr yn unol â pharagraff (a);
 - (c) ynghylch canlyniadau methu â thalu ffioedd (a gaiff gynnwys gwrthod cofrestru neu ddileu enw o'r gofrestr).
- (3) Rhaid i'r Cyngor lunio cynllun sy'n gwneud darpariaethau am y ffioedd y caiff eu codi.
- (4) Caiff y cynllun, ymhlith pethau eraill, wneud darpariaeth –
- (a) ynghylch swm y ffioedd;
 - (b) ynghylch unrhyw eithriadau neu esemptiadau y caniateir iddynt fod yn gymwys;
 - (c) ynghylch y taliadau gweinyddu y caiff cyflogwyr eu didynnu o unrhyw ffioedd a delir i'r Cyngor.
- (5) Yn yr adran hon, mae “cyflog” yn cynnwys unrhyw dâl sy'n daladwy mewn cysylltiad â gwasanaethau a ddarperir gan berson cofrestredig.
- (6) Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi canllawiau yn nodi'r egwyddorion i'w dilyn gan y Cyngor wrth benderfynu ar swm y ffioedd i'w codi.’.

*** Aled Roberts**

51

Schedule 1, page 43, line 19, after ‘may’, insert ‘, following consultation with the Council,’.

Atodlen 1, tudalen 43, llinell 20, ar ôl ‘Cymru’, mewnosoder ‘, ar ôl ymgynghori â'r Cyngor,’.

*** Aled Roberts**

52

Schedule 1, page 43, after line 20, insert –

- (1) Any grant made to the Council must be accompanied by a statement by the Welsh Ministers which sets out how the funding provided is appropriate to allow the Council to discharge its functions.’.

Atodlen 1, tudalen 43, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

- (1) Gydag unrhyw grant a roddir i'r Cyngor, rhaid cael datganiad gan Weinidogion Cymru sy'n nodi sut y mae'r cyllid a ddarperir yn briodol i ganiatáu i'r Cyngor gyflawni ei swyddogaethau.'

*** Aled Roberts**

53

Schedule 1, page 43, after line 20, insert –

'Funding for training and promotion of careers

- 18 The Welsh Ministers must lay a statement before the National Assembly at the end of each financial year setting out the level of funding available to the Council for –
- (a) continuous professional development; and
 - (b) promotion of careers
- for the following financial year.'

Atodlen 1, tudalen 43, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

'Cyllid ar gyfer hyfforddiant a hybu gyrfaoedd

- 18 Rhaid i Weinidogion Cymru osod datganiad gerbron y Cynulliad Cenedlaethol ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol yn nodi lefel y cyllid sydd ar gael i'r Cyngor ar gyfer –
- (a) datblygiad proffesiynol parhaus; a
 - (b) hybu gyrfaoedd
- ar gyfer y flwyddyn ariannol ddilynol.'

*** Aled Roberts**

54

Gyda chefnogaeth / Supported by: Simon Thomas

Schedule 1, page 45, after line 13, insert –

'Statement on funding

- 23 No later than one month before the end of each financial year, the Council must lay a statement before the National Assembly explaining whether the funding agreed, or which the Council anticipates it will receive, for the following financial year will be adequate to discharge its functions.'

Atodlen 1, tudalen 45, ar ôl llinell 15, mewnosoder –

'Datganiad ynghylch cyllido

- 23 Heb fod yn hwyrach na mis cyn diwedd pob blwyddyn ariannol, rhaid i'r Cyngor osod datganiad gerbron y Cynulliad Cenedlaethol yn ebsonio a yw'r cyllid y cytunwyd arno,

neu'r cyllid y mae'r Cyngor yn disgwyl ei gael, ar gyfer y flwyddyn ariannol ddilynol yn ddigonol i'w ganiatáu i gyflawni ei swyddogaethau.'

* **Aled Roberts**

55

Gyda chefnogaeth/ Supported by: Simon Thomas

Schedule 2, page 46, Table 1, after line 25, column 1, insert –

,

| | |
|--------------|--|
| Youth worker | |
|--------------|--|

Atodlen 2, tudalen 46, Tabl 1, ar ôl llinell 28, colofn 1, mewnosoder –

,

| | |
|--------------------|--|
| Gweithiwr ieuencid | |
|--------------------|--|

* **Aled Roberts**

56

Gyda chefnogaeth/ Supported by: Simon Thomas

Schedule 2, page 46, Table 1, after line 25, column 2, insert –

,

| | |
|--|--|
| | A person who provides educational development support to young people aged between 11 and 25 on a voluntary basis in Wales |
|--|--|

Atodlen 2, tudalen 46, Tabl 1, ar ôl llinell 28, colofn 2, mewnosoder –

,

| | |
|--|--|
| | Person sy'n darparu cymorth datblygu addysgol i bobl ifanc rhwng 11 a 25 mlwydd oed ar sail wirfoddol yng Nghymru. |
|--|--|

* **Suzy Davies**

57

Gyda chefnogaeth/ Supported by: Aled Roberts

Section 14, page 7, line 3, leave out 'may' at the first place where it appears and insert 'must'.

Adran 14, tudalen 7, llinell 3, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weiniogion'.

* **Suzy Davies**

58

Gyda chefnogaeth/ Supported by: Aled Roberts

Section 15, page 7, line 27, leave out 'may' and insert 'must'.

Adran 15, tudalen 7, llinell 30, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weiniogion'.

*** Suzy Davies** **59**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 16, page 8, line 11, leave out 'may' at the first place where it appears and insert 'must'.

Adran 16, tudalen 8, llinell 11, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weinidogion'.

*** Suzy Davies** **60**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 17, page 8, line 31, leave out 'may' and insert 'must'.

Adran 17, tudalen 8, llinell 31, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weinidogion'.

*** Suzy Davies** **61**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 23, page 11, line 29, leave out 'may' and insert 'must'.

Adran 23, tudalen 11, llinell 31, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weinidogion'.

*** Suzy Davies** **62**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 25, page 13, line 2, leave out 'may' and insert 'must'.

Adran 25, tudalen 13, llinell 2, hepgorer 'Caiff Gweinidogion' a mewnosoder 'Rhaid i Weinidogion'.

*** Suzy Davies** **63**

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 52, page 36, after line 10, insert—

- (3) The Welsh Ministers must comply with the following requirements before making an order under this section.
- (4) The Welsh Ministers must consult such persons (if any), as appear to the Welsh Ministers to be likely to be affected by the proposals.
- (5) If, following that consultation, the Welsh Ministers wish to proceed with the proposals they must lay before the National Assembly for Wales a document which—
 - (a) explains the proposals,
 - (b) sets them out in the form of a draft order, and
 - (c) gives details of the consultation under subsection (4).
- (6) No draft of an order under this section to give effect to the proposals ("the final draft

order”) may be laid before the Assembly in accordance with section 53(2)(c) until after the expiry of the period of 60 days beginning with the day on which the document relating to the proposals was laid before the National Assembly for Wales under subsection (5).

- (7) In calculating the period mentioned in subsection (6) no account shall be taken of any time during which the National Assembly for Wales is dissolved or is in recess for more than four days.
- (8) In preparing the final draft order the Welsh Ministers must consider any representations made during the period mentioned in subsection (6).
- (9) If the final draft order is laid before the National Assembly for Wales in accordance with section 53(2)(c), the order must be accompanied by a statement of the Welsh Ministers giving details of—
 - (a) any representations considered in accordance with subsection (8), and
 - (b) any changes made to the proposals contained in the document laid before the National Assembly for Wales under subsection (5) which are given effect to in the final draft order.’.

Adran 52, tudalen 36, ar ôl llinell 12, mewnosoder—

- ‘(3) Rhaid i Weinidogion Cymru gydymffurfio â’r gofynion canlynol cyn gwneud gorchymyn o dan yr adran hon.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori gyda’r cyfryw bersonau (os oes rhai) sydd, ym marn Gweinidogion Cymru, yn debygol o gael eu heffeithio gan y cynigion.
- (5) Os bydd Gweinidogion Cymru, yn dilyn yr ymgynghoriad hwnnw, yn dymuno bwrw ymlaen â’r cynigion, rhaid iddynt osod gerbron y Cynulliad Cenedlaethol ddogfen sydd —
 - (a) yn esbonio’r cynigion,
 - (b) yn eu nodi ar ffurf gorchymyn drafft, ac
 - (c) yn rhoi manylion yr ymgynghoriad o dan is-adran (4).
- (6) Ni chaniateir i ddrafft o orchymyn o dan yr adran hon i roi effaith i’r cynigion (“y gorchymyn drafft terfynol”) gael ei osod gerbron y Cynulliad yn unol ag adran 53(2)(c) hyd nes y bydd y cyfnod o 60 diwrnod sy’n dechrau ar y diwrnod y caiff y ddogfen sy’n ymwneud â’r cynigion ei gosod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan is-adran (5) wedi dod i ben.
- (7) Wrth gyfrif y cyfnod a grybwyllir yn is-adran (6) ni chymerir i ystyriaeth unrhyw adeg pryd y bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi’i ddiddymu neu pan fydd toriad o fwy na phedwar diwrnod.
- (8) Wrth baratoi’r gorchymyn drafft terfynol, rhaid i Weinidogion Cymru ystyried unrhyw sylwadau a wnaed yn ystod y cyfnod a grybwyllir yn is-adran (6).
- (9) Os caiff y gorchymyn drafft terfynol ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol ag adran 53(2)(c), rhaid cyflwyno datganiad gan Weinidogion Cymru gyda’r gorchymyn yn rhoi manylion—

- (a) unrhyw sylwadau a ystyriwyd ymlaen llaw yn unol ag is-adran (8), a
- (b) unrhyw newidiadau a wnaed i'r cynigion yn y ddogfen a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan is-adran (5) y rhoddir effaith iddynt yn y gorchymyn drafft terfynol.'

*** Suzy Davies**

64

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 19, insert –

'() regulations under section 10(2)(b);'.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 23, mewnosoder –

'() rheoliadau o dan adran 10(2)(b);'.

*** Suzy Davies**

65

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert –

'() the first regulations to be made under section 13;'

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder –

'() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 13;'

*** Suzy Davies**

66

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert –

'() the first regulations to be made under section 14;'

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder –

'() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 14;'

*** Suzy Davies**

67

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert –

'() the first regulations to be made under section 15;'

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder –

'() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 15;'

*** Suzy Davies**

68

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() the first regulations to be made under section 16;’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 16;’.

*** Suzy Davies**

69

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() the first regulations to be made under section 17;’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 17;’.

*** Suzy Davies**

70

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() regulations under section 19(3);’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() rheoliadau o dan adran 19(3);’.

*** Suzy Davies**

71

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() the first regulations to be made under section 23;’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 23;’.

*** Suzy Davies**

72

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() the first regulations to be made under section 25;’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() y rheoliadau cyntaf i gael eu gwneud o dan adran 25;’.

*** Suzy Davies**

73

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() regulations under section 26(6);’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() rheoliadau o dan adran 26(6);’.

*** Suzy Davies**

74

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 20, insert—

‘() regulations under section 28(1);’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 24, mewnosoder—

‘() rheoliadau o dan adran 28(1);’.

*** Suzy Davies**

75

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, line 23, leave out ‘which includes provision which adds to, amends or omits the text of an Act of Parliament or a Measure or Act of the National Assembly for Wales’.

Adran 53, tudalen 36, llinell 27, hepgorer ‘sy’n cynnwys darpariaeth sy’n ychwanegu at destun Deddf Seneddol neu Fesur neu Ddeddf Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn diwygio’r testun neu’n ei hepgor’.

*** Suzy Davies**

76

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, line 30, after ‘56’, insert ‘, unless subsection () applies’.

Adran 53, tudalen 36, llinell 34, ar ôl ‘56’, mewnosoder ‘, oni bai bod is-adran () yn gymwys’.

* **Suzy Davies**

77

Gyda chefnogaeth / Supported by: Aled Roberts

Section 53, page 36, after line 31, insert –

‘(4) An order made under section 56 that –

(a) is made under section 56(5)(b), or

(b) is made after the next ordinary general election of the National Assembly for Wales pursuant to section 3 of the Government of Wales Act 2006 (c.32),

is to be subject to annulment in pursuance of a resolution of the National Assembly for Wales.’.

Adran 53, tudalen 36, ar ôl llinell 35, mewnosoder –

‘(4) Mae gorchymyn a wneir o dan adran 56 sydd –

(a) yn cael ei wneud o dan adran 56(5)(b), neu

(b) yn cael ei wneud ar ôl etholiad cyffredinol cyffredin nesaf Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol ag adran 3 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32),

i fod yn ddarostyngedig i gael ei ddiddymu yn unol â phenderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.’.